

Mt 19	Mc 10	Lc 15
1 Or, quand Jésus eut achevé ces instructions, il partit de la Galilée	1 Partant de là,	
et vint dans le territoire de la Judée au-delà du Jourdain.	Jésus va dans le territoire de la Judée, au-delà du Jourdain.	
2 De grandes foules le suivirent,	De nouveau, les foules se rassemblent autour de lui	
et là il les guérit,	et il les enseignait une fois de plus, selon son habitude.	
3 Des Pharisiens s'avancèrent vers lui et lui dirent pour lui tendre un piège : « Est-il permis de répudier sa femme pour n'importe quel motif ? »	2 Des Pharisiens s'avancèrent et, pour lui tendre un piège, ils lui demandaient s'il est permis à un homme de répudier sa femme.	
	3 Il leur répondit : « Qu'est-ce que Moïse vous a prescrit ? » ...	
4 Il répondit : « N'avez-vous pas lu que le Créateur, au commencement, les fit mâle et femelle	... 6 Mais au commencement du monde Dieu les fit mâle et femelle ;	
5 et qu'il a dit : C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme,	7 c'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme,	
et les deux ne feront	8 et les deux ne feront au	

qu'une seule chair.	une seule chair.	
6 Ainsi ils ne sont plus deux, mais une seule chair. Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a uni ! »	Ainsi, ils ne sont plus deux mais une seule chair. Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a uni. »	
7 Ils lui disent : « Pourquoi donc Moïse a-t-il prescrit de délivrer un certificat de répudiation quand on répudie ? »	4 Ils dirent « Moïse a permis d'écrire un certificat de répudiation et de renvoyer sa femme. »	
8 Il leur dit : « C'est à cause de la dureté de votre coeur que Moïse vous a permis de répudier vos femmes;	5 Jésus leur dit : « C'est à cause de la dureté de votre coeur qu'il a écrit pour vous ce commandement.	
mais au commencement il n'en. était pas ainsi.	6 Mais au commencement du monde...	
	10 A la maison, les disciples l'interrogeaient de nouveau sur ce sujet.	
9 Je vous le dis : Si quelqu'un répudié sa femme - sauf en cas d'union illégale, -- et en épouse une autre, il est adultère. »	11 Il leur dit: « Si quelqu'un répudie sa femme et en épouse une autre, il est adultère à l'égard de la première ;	8 « Tout homme qui répudie sa femme et en épouse une autre est adultère;
	12 et si la femme répudie son mari et en épouse un autre, elle est adultère. »	et celui qui épouse une femme répudiée par son mari est adultère".
